



The (**not so**) Complicated Road to Marriage

(**そこまで**) 複雑ではない結婚への道

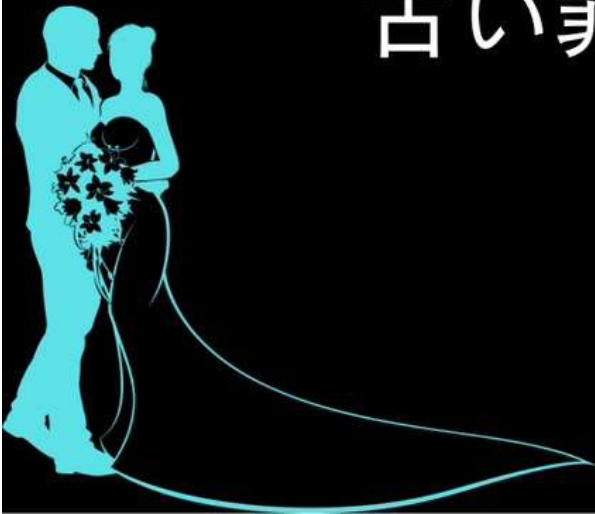


Romans

ローマ人への手紙 8 : 6

**The mind governed by the flesh is death, but
the mind governed by the Spirit is life and
peace.**

聖霊に従って歩むならいのちと平安があり、
古い罪の性質に従って歩むなら
死が待っています。





**God is not saying
no, no, no.**

**He is saying,
“wait, wait, wait”.**

神様はダメと言っている
のではありません。

「待ちなさい」

と言っているのです。

1 Thessalonians

テサロニケ人への第一の手紙 4:3-5

It is God's will that you should be sanctified: that you should avoid sexual immorality; that each of you should **learn to control your own body** in a way that is holy and honorable,

“神のみこころは、
あなたがたが清くなることである。

すなわち、不品行を慎み、

各自、気をつけて自分のからだを清く尊く保ち、

神を知らない異邦人のように
情欲をほしいままにせず、”

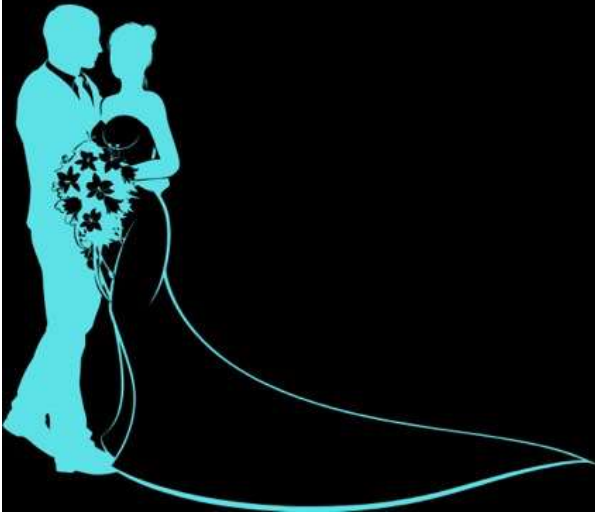


Proverbs

箴言 4: 23

More than anything you guard, protect your mind, for life flows from it.

何よりも、あなたの心を守りなさい。
心は生活全体に影響を与えるからです。



My friend Helen introduced me to
Hosea when I was 32.



以前同じ教会にいたヘレンさんが
ある日、
私に紹介したいという女性がいると
言ってきました。
彼女のその思いはあまりにも強く、
その晩は眠れなかったそうです。



She gave me his email and that was it.



私はヘレンに長いメールを返信しました。

実は、その日は自分が
「もう、イエス様だけがいれば
一生独身でもいい！」
と祈った日でした。だから、
ものすごくびっくりしました。



We started to exchange
long emails every day.



過去の女性からの傷があったので、
まずはメールだけでやり取りしたい
と書いていました。

まだトモミの顔も見たくなかったし、
声も聞きたくなかった。

まずは彼女の神様に対する心を見
たかったんです。



It was good we started our
relationship this way.

I was able to learn what
he was thinking
and how he thought.



私は本当に
この始まり方でよかった
と思いました。
メールから、彼女がどれだけ
神様と人を愛しているかが
わかったからです。



I could tell he loved God.
Hosea's full name is Hosea Lee Baker,
and so I totally thought he was
Mr. Lee, an Asian American.
We had started talking on the phone
shortly after that,
and I really, really
had started to like
Hosea's personality.



私たちが電話で
会話するようになると、
彼女の声と
彼女の祈りの内容を聞いて、
とても感動しました。



Maybe about 5 weeks to a month and a half later, we exchanged photos, and for the first time I saw he was an African American.



お互いの顔写真を交換したのですが、
なぜかトモミはとても
写真写りの悪いものを送ってきました。
目がますます細くて、
風で髪の毛が逆立っていました。
でも、もうその時点で、彼女の容姿が
どうであれ気にしませんでした。



I had already started to like
Hosea's personality and so
how he looked didn't matter.
God really knew what He was doing,
because I think that if I had met
Hosea in person in the very beginning,
I may have been slightly scared.
We then started to meet in person
once a month
(we were in a long distance relationship).



彼女は東京で、私はこっちだったので、
対面で会えるのは月に一度だけでした。

実際、そばにいなかったのは
つらかったです。

でも、私たちの関係のうちには、
ものすごい平安があり、
プロポーズに向けて
準備し始めました。



After 6 months came a proposal and we married 6 months after that.



① God desires for you to understand marriage as he created it. This, in turn, will shape how you approach relationships.

神様は、彼ご自身が造られた結婚をあなたに理解してほしいと望まれています。これが理解できると、あなたがどういう人間関係を築き上げたいかが見えてきます。



① God desires for you to understand marriage as he created it. This, in turn, will shape how you approach relationships.

神様は、彼ご自身が造られた結婚をあなたに理解してほしいと望まれています。これが理解できると、あなたがどういう人間関係を築き上げたいかが見えてきます。

② God does not want you to find the right person. He wants you to be the right person.

神様はあなたに完璧な人を見つけてほしくはないんです。あなたに正しい人になってほしいんです。



① God desires for you to understand marriage as he created it. This, in turn, will shape how you approach relationships.

神様は、彼ご自身が造られた結婚をあなたに理解してほしいと望まれています。これが理解できると、あなたがどういう人間関係を築き上げたいかが見えてきます。



② God does not want you to find the right person. He wants you to be the right person.

神様はあなたに完璧な人を見つけてほしくはないんです。あなたに正しい人になってほしいんです。

③ You will never attract the right person if you are dating the wrong person.

もしあなたが間違った人と付き合っていたなら、正しい人を引き寄せることはないでしょう。

QUESTION

What were your thoughts on marriage?

How has your thinking changed
as you continue to understand
the love of Jesus Christ?

結婚関係について以前どう思いましたか？

イエスの愛を理解し続けるにつれて、
考え方はどのように変わりましたか？